

不以己利爲利，而使民衆受惠： 書寫臺灣公務人員的貢獻

芥菜種 自由譯者

本文透過選介6本書的精華內容，重點書寫公務人員對臺灣這塊土地及其上所居人民的貢獻，所括的公務人員有經貿、外交、行政、飛航、司法、法制等類別。內容主要介紹公務人員在職涯中恪遵職守、戮力從公的敬業表現，另外關於公務人員對公務生活的甘苦談、對公務機關組織文化的省思……等事項亦有所著墨。由於公務人員是國家推動建設、社會維繫秩序、政府提升效能的中堅力量，因此盼望讀者閱畢本文之後，對公務人員能多予以肯定與鼓勵。

《經貿老將 兩岸推手： 江丙坤的公僕生涯》

本書是從前海基會董事長江丙坤的八秩華誕祝壽文集—《經貿尖兵 兩岸舵手》，擷取內容精華改編而成。本書的主角江丙坤，年輕時留日取得東京大學農業經濟學博士學位，之後出任中華民國駐日大使館助理商務專員、駐南非大使館經濟參事；再奉調返國出任對外貿易發展協會秘書長、國貿局局長、經濟部部長、經建會主委等多項行政職位。

他的公務人員生涯伴隨著臺灣近幾十年來的經濟發展歷程，之後因緣際會被委派為海基會董

事長，對兩岸經貿發展做出卓越貢獻。

本書既是從祝壽文集改編而來，內容上多半是由部屬為文紀念長官在任內的貢獻。例如外貿協會研考專員回憶指出，1984年江丙坤在任職外貿協會秘書長時建立了外貿協會的規章與作業程序。此舉使得外貿協會在推動相關工作時有標準可資遵循，也因此進入全面制度化的時代。外貿協會迄今在業務和組織上之所以能順利運轉，江丙坤當時的先見與創舉功不可沒。

再如1999年江丙坤在經建會主委任內有項重要舉措，就是推動成立「三三企業會」。透過邀請臺灣大企業的加入，來與日本的大企業成立策略聯盟、強化臺日雙邊投資、技術及貿易交流，提升臺日實質關係。「三三企業會」近二十年來成功說服不少日商來臺投資，促進臺灣的產業發展。而這背後默默的推手，就是江丙坤。

2008年江丙坤接受總統邀請，被政府任命為海基會董事長，因此得以在兩岸大幅開展的經貿交流中躬逢其盛。他不但是代表政府和對岸簽署經貿協議的首席代表，同時更肩負起為臺商在中國大陸投資遇到糾紛時排憂解難的角色。

本書主要側重介紹江丙坤任公職時對臺灣經濟發展與兩岸經貿交流的貢獻，但其實在本書的



親愛的， 我把普羅旺斯 帶回家了！

從家居空間、
市集料理、生活美學，
無時差實踐南法美好日子

陸家梅 著

釀出版 / 10703/207 面 / 23 公分 / 350 元 / 平裝
ISBN 9789864452422/742

達人領路，帶你到普羅旺斯學「過生活」！復刻美好，從家居空間複製南法悠閒情調！作者從忙碌的職場人生調整腳步，4 年間不斷重返普羅旺斯艾克斯城，透過體驗、觀察和用心感受，學習當地人如何將美和創意應用於日常，以及南法人一貫「沒有甚麼大不了」的慢活態度，無時差實踐在每一個美好的小日子，並設計、打造出一間屬於自己的臺北「南法風格屋」！（釀出版）

不經意處，還可看到部屬對江丙坤這位長官帶人帶心、精明擘劃、注重細節、講求辦事原則、照顧部屬生活……等的回憶描述。足證江丙坤這樣一位優秀傑出、屢受褒獎的公務人員，實在是有其成功的過人之處。

《駐外憶往： 經濟部商務人員甘苦談》

早期經濟部自行辦理駐外人員甄試，由於未獲考試院銓敘，所以錄取的人員並無法受到公務人員的保障。直到 1977 年起，改由考試院舉辦「經濟部商務人員特考」，獲得錄取的人員取得與外交部駐外人員的相同地位，只是其功能較側重在經貿方面。這些經濟部駐外商務人員也不負期許，忠實地扮演著臺灣拓展對外經貿和促進實質外交的前線尖兵角色。

四十年倏忽過去，陸續有經濟部駐外人員退休。本書即是這些退休公務人員把他們在駐外期間的甘苦經驗給記錄下來，所彙集而成的一本文集。按人員第一次外派的年分分成 7 章，依序是 1970 年以前的「披荆斬棘 立足臺灣」、1971 年到 1975 年的「菁英商務 經貿扎根」、1976 年到 1980 年的「將士用命 迎向國際」、1981 年



圖解 甲骨文字典

沈愷 作

貓頭鷹 / 10701/1660 面 / 26 公分 / 6300 元 / 精裝
ISBN 9789862623404/792

本書共含兩卷，「卷一」為甲骨文字的「元件分析」，收錄甲骨文字的各類分析針對甲骨文字的來由、流變的介紹說明，以及文字詞性用法的分析。「卷二」為「字典本體」，共收錄 1,201 個可對應今日漢字的甲骨文字。每個甲骨文字都先以元件說明文字原意，再援引卜辭為例，並加上作者按語以及與《說文解字》對照說明。字典編排以筆劃為序，另提供筆劃、部首、注音、漢語拼音等查詢方式，供讀者有系統地認識甲骨文、作為研究甲骨文的新路徑。（貓頭鷹）

到 1985 年的「自由浪潮 引進外資」、1986 年到 1989 年的「貿易摩擦 折衝樽俎」、1990 年到 1995 年的「跨國結盟 忍辱負重」和 1996 年後的「接踵挑戰 世界新局」。

本書 7 章共 63 篇文章，隨手拈來處處看到駐外商務人員為國為民的犧牲奉獻。有駐外商務人員回憶早期政府給予的薪俸待遇不高，但為了顧外交、拚招商，他們其中甚至有人存錢半年自購一輛小汽車供公務接送賓客所用。1971 年中華民國退出聯合國，臺灣的國際處境每況愈下，與我斷交的國家甚至連維持雙邊經貿關係都意興闌珊。我們的駐外商務人員或是透過學界教授引薦介紹、或是拜託駐在國的僑胞穿針引線，想方設法和駐在國官員搭上線，進而使出渾身解數，逐漸恢復或重新建立雙方的經貿關係。這些駐外商務人員不僅當年有功，他們在外所打下的人脈基礎，還惠澤後人。例如 2009 年 6 月英國成為歐洲首個給予持中華民國護照之臺灣旅客短期停留免簽證的優惠國，就是我駐英商務人員長期持續廣結善緣的結果。

從本書可知中華民國駐外商務人員從工作面到家庭面的生活點滴，同時也可窺知為臺灣經貿外交在第一線打拼的辛苦歷程。若有想瞭解臺灣

外交空間、經貿關係是如何拓展的人，本書將是他不可錯過的參考讀物。

《公門菜鳥飛： 一個年輕公務員的革新理想》

一般會出書闡述公職生活見聞、公務職涯貢獻和公務興革建言的人，常是級別高的現職公務人員或是較無人事掛慮的退休公務人員，但本書卻是由一位在基層服務不過數年的年輕公務員所寫成，光就此點已是特例。

更難得的是作者還將許多他觀察到的公家機關組織文化問題給挑明出來，冀望獲得政府、社會、民眾、輿論的重視，進而促成政府機關改變辦公規則和行事作風。作者的這份努力也獲得文化部的肯定，因此本書榮獲 2017 年金鼎獎「非文學圖書獎」的殊榮。

作者在本書提到，往昔被認為是公務員特有的工作穩定、正常時間上下班、優渥退休金等福利，在人事頻繁更迭、業務工作量增加、年金改革……等現實情況影響下，早已褪去令人稱羨的光環。

作者在書中也描述了他在基層公務單位工作的所見所聞，諸如因循守舊的作業流程、防弊但



梵文入門 與習題分析

吳汝鈞 講析；陳森田 記錄

臺灣學生 / 10612/436 面 / 23 公分 / 650 元 / 平裝
ISBN 9789571517490/803

梵文是世界最艱難的古典語文之一，名詞有單數、雙數及眾數之別，格分有主格、對格、具格、為格、奪格、屬格、處格及呼格八種。故一名詞之語尾變化，可有三乘八亦即二十四種之多。本書以三十課全面說明梵文之文法，每課均附有習題；又對於習題皆有詳盡之分析，目的是讓學者能在較短時間內，掌握梵文文法的重要規條，以閱讀印度哲學、宗教特別是佛教的重要典籍如《吠陀》、《奧義書》、《薄伽梵歌》、《心經》、《金剛經》等。（臺灣學生）

無法創新的會計制度、各立山頭的本位主義、變動如流水般的人事與政策、政治外力霸凌行政專業等情形。這些情況讓不少進去公務體系服務的年輕人，都不得不起收他們原先的理想與熱情，只能學著如何「依法行政、廣結善緣」，以求最後順利走完公務職涯。

作者在點出甚至是批評公務部門的缺失之外，也指出政府機關可以改進的幾個方向。例如建立一套具激勵性的績效考評制度，讓戮力從公的公務員得到應有的肯定與升遷機會；再則是要減少政治力介入行政系統的運作，讓公務員能本其專業好好做事；還有就是落實公民參與，讓公務員能廣聽各方意見，並將這些意見確實地納入政策規劃裡面。作者認為政府做好這幾點，政府機關的行政效率將會大幅提高，所出臺的政策也較容易被人民接受。

本書不但值得剛入門的菜鳥公務員、想入門的國考生拿來細品，更推薦一般民眾加以閱讀。除了可以一窺公務員上班、公務機關運作的真實面貌之外，透過對公務員真實處境的瞭解，才能對這個中堅族群多一點同理心。明白他們辦事時的考量與限制，民眾與公務人員之間才能擁有更多良性的互動與溝通。



黃禍

從傅滿州
看西方人的東方恐懼

弗瑞林 著；梁永安 譯

貓頭鷹 / 10612/480 面 / 23 公分 / 630 元 / 平裝
ISBN 9789862623381/810

清末民初的中國正值一片混亂，內憂外患，饑荒連年，完全無法「禍害」任何人，但西方人卻在這個時候把中國人視為威脅。乃至到了今日，中國人的形象繼續受到扭曲，仍有中國威脅論的著作，宛如現代版的「黃禍論」文本。我們在無數影視文化中看見的傅滿州正是「黃禍」概念的凝結化身。本書從小說、舞台劇、電視影集、電影等大眾文化切入，鞭闢入裡的分析西方對於黃禍焦慮，希望為所有冠冕堂皇的論述和娛樂十足的通俗成見「驅魔」。（貓頭鷹）

《從聯考狀元到公務員： 沈啟的民航奇緣》

本書作者沈啟女士服務公職 42 年，還是民航局成立 66 年來的首位女性局長，更在 2013 年代表中華民國，率領臺灣代表團赴加拿大蒙特婁參加第 38 屆國際民航組織大會（ICAO），成為歷史重要時刻的見證人。本書除了是作者個人公職生涯的回顧，也是分享自己如何在職場上為人處事的經驗談。

作者在本書【前言】部分直接點出，她之所以在年輕時就下定決心要當公務人員的主要原因，除了工作、收入、生活作息穩定之外，最重要的原因就是她認為當公務員最大的好處就是能夠幫助別人。憑藉著這股想為更多人服務的心志，她無畏公職路上的種種挑戰。

在本書【思維篇】裡，作者點出公務體系之所以本位主義作祟，是由於「自私性的忠誠」所導致，而她藉由安排部屬輪調職位，換位感受其他單位的運作，逐漸調整導正下屬的工作心態。其他關於「練習從他人角度看問題，有助於溝通解決問題」、「仔細聽、認真看、培養觀察力，才能增加解決問題的能力」、「部屬要養成隨時向上級長官回報進度的習慣」……等建議，則有

助於初入門的新進人員從容應對公務上的挑戰。

在【團隊篇】裡，作者說明人才管理不可忽略休息的重要性。例如機場的飛航管制員，他們的工作是安排航機隔離，涉及飛航安全，是全世界公認五大最高壓力之一的工作。

作者任飛航服務總臺長時，邀請心理醫師、睡眠專家提供諮詢、添購運動休閒器材，還有設置單人間值勤宿舍，就是為了讓飛航管制員瞭解自己的狀況、有適宜的運動量、充足的休息量和良好的睡眠品質，為下次工作做更好的充電準備。

在【國際篇】裡，作者提到 2013 年她帶團參加國際民航組織大會（ICAO），讓世界看到臺灣長期以來在飛航安全上的努力與貢獻。她還簡述此前真誠接待國際友人，因而建立長期深厚友誼，而這些國際飛航專家在 ICAO 會議期間，紛紛投桃報李，積極促成臺灣代表團與各國與會人士互動交流的經過。

本書的書名裡有提到「聯考狀元」一詞，緣由沈啟女士本人是 1967 年大學聯考乙組榜首。但在本書的最後一章【生活篇】裡，作者僅簡單述及自己曾是「聯考狀元」，對於此事不加以渲染，很是謙虛低調。她倒是勸勉年輕人要規律運



新詩 跨領域現象

白靈 著；李瑞騰 主編

秀威經典 / 10612/340 面 / 21 公分 / 450 元 / 平裝
ISBN 9789869566766/820

當我們為詩學做了某種界定，在該詞前面加上諸如「古典」、「現代」、「空間」、「跨文化」等，那這樣的詩學必有依其理而建構起來的系統。詩人白靈將理工背景的專業知識結合詩文評論，從「跨質能」、「跨媒介」、「跨語言」、「跨文體」、「跨地域」、「跨時空」等面相，以物理、醫學、心理學等理論切入，探究詩人與詩作的各種跨領域現象。（秀威經典）

動、積極養生，好走在健康之路上，為自己攢下打拼的本錢。

《挺身為環境： 十二位檢察官的環境故事》

2015年1月環境品質文教基金會於高雄駁二藝術特區舉辦一場名為《環境法治論壇—檢察官篇》的活動，創國內首舉邀請12位來自北中南部的檢察官，向社會大眾以演講方式分享他們辦理環境案件的經歷與感觸。活動結束後，主辦單位鑑於推廣環境保護之必要，在取得演講者的同意之下，將演說逐字稿編輯成本書內容並予以出版。

環境保護具有公益性，又依法規定檢察官是公益的代表，有義務去維護社會大眾所重視的公共利益。由於檢察官掌握偵查權，因此可以主動偵辦環境犯罪案件。只是等到檢察官來處理時，環境污染多半早已造成。所以需要和其他單位合作，才能提高打擊環境犯罪的偵辦效率。

本書提到在2007年，臺南地檢署十多位熱心公益的檢察官發起並設立「大臺南地區環境犯罪防治結盟」，結合地方政府環保局、警政單位、水利單位、學界教授、環保團體來共同合作，打



詩人詩世界

向明 著

秀威經典 / 10612/154 面 / 22 公分 / 200 元 / 平裝
ISBN 9789869566704/812

本書收錄詩人向明近年未發表的多篇詩評，以其詩人所應具有的視野，及厚實的學養，為讀者打開詩與詩人的世界。全書分兩輯，共五十二篇，內容包括：探究「潛意識」與「性愛」，詩人創作的靈感來源；談秀實為兩岸三地詩的探源與評析；賞析須文蔚記錄和回憶生活一切的詩；在自動販賣機購買《惡之華》；法國的Slam誦詩大賽；對《門外詩刊》的觀察；烏克蘭大詩人塔拉斯·舍甫欽科銅像失蹤瑣記等，涵蓋各式各樣、多元豐富的主題。（秀威經典）

擊環境犯罪。結盟運作效果很好，以臺南二仁溪為例，目前已經看不到有色的廢料與毒液，整條河川的水質逐年改善，遭惡意傾倒廢棄物的情形也減少很多。

「環境犯罪防治結盟」的成功模式也陸續複製到臺灣各地，比如 2011 年板橋地檢署成立「環境犯罪查緝中心」，透過與新北市環保局、大學教授、鑑定專家的合作，揪出企業竄改空氣污染數據，藉以訛詐減繳稅費的案子。

除了水污染、空氣污染的案子之外，本書還介紹檢察官偵辦盜採砂石、盜伐林木、亂倒廢棄物等案件，而與黑道、犯罪份子交手的經過。結果是檢察官更勝一籌，將犯罪集團一網打盡，讀來真是大快人心。

本書將檢察官偵辦環境犯罪案件的心路歷程給公開出來，除了讓社會大眾看到檢察官在偵查工作上的賣力與盡心之外，也有鼓勵民眾投入環境保護工作的用意，是坊間就「環境教育與法治」此議題難得一見的好書，殊值讀者拜讀之。

《文官說法：臺灣地方制度講古》

本書作者劉文仕是臺灣法制界相當有名的人物，他不但參與《地方制度法》從理念初萌到立

法完成的建構工程，還因對法制業務嫻熟和不斷精進釋法功力，故而屢受長官賞識。使得他仕途扶搖直上，從地方政府科員一路擢升到行政院法規會主任委員。

由於作者本身的公職生涯就是伴隨著臺灣地方制度演進而開展，所以他將所見聞、所參與的事蹟，轉化成本書的十三個小故事，娓娓道來「地方法制改革、權限劃分、禁止再授權、組織自主權、財政自主權、自主立法權、自治事項、委辦事項、依法行政、地方治理、準直轄市、村里民大會和自治監督原則」的概念、適用爭議和解決經過。

本書讓人印象最為深刻的是關於「委辦事項」、「自治事項」的介紹，因涉及 2009 年「振興經濟消費券發放作業」和 2011 年「性工作者管理新制」這兩件大事。在眾人視之為燙手山芋而避之唯恐不及的情況下，本書作者毅然接下此艱鉅任務，負責統籌幕僚作業、研商具體意見、後續應辦事項及相關配套措施。由於規劃、督導、統籌協調有功，本書作者兩度獲得文職公務人員「一次記兩大功」的殊榮。其臨事不畏懼、遇事不推諉，反倒勇於承擔、積極任事的態度，實在是公務人員效法學習的榜樣。



經典詩詞 250 名句

呂白揚 編著

河畔 / 10612/272 面 / 21 公分 / 300 元 / 平裝
ISBN 9789579266574/831

本書上從詩經，下至民國詩人的詩詞名句，精選最經典，最有現代青少年記誦價值的名句 250 句，以現代人思想感情和灑脫文筆賞析詩意，不泥古，無匠氣。名句摘選之精彩和賞析之深刻雋永，皆有獨到境界。唐詩 300 首，非首首流行；詩詞 250 句，句句皆經典。可先讀本書，再讀唐詩三百首。（河畔）

本書章節編排上都是以某個時間點所發生的重大政治事件、社會關注案件作為開場白，緊接著描述該類事件與臺灣地方制度的牽連關係，之後介紹作者在其中扮演制訂者、推動者、執行者、詮釋者、協調者等不同的角色。在每一章的最後還設置「法制小辭典」的欄目，簡單扼要地介紹關於臺灣地方制度的專有名詞。本書既具有故事敘述的易讀性，還兼有解釋詞義的專業性，是有心想瞭解臺灣地方制度發展脈絡的人，不容錯過的一本好書。

延伸閱讀

1. 李孟洲編著。《經貿老將 兩岸推手：江丙坤的公僕生涯》（臺北市：海峽兩岸經貿文化交流協會，2016）。
2. 江丙坤等著，黃翠娟編。《駐外憶往：經濟部商務人員甘苦談》（臺北市：海峽兩岸經貿文化交流協會，2016）。
3. 魚凱著。《公門菜鳥飛：一個年輕公務員的革新理想》（臺北市：網路與書，2016）。
4. 沈啟著。《從聯考狀元到公務員：沈啟的民航奇緣》（臺北市：新生命資訊服務，2016）。
5. 環境品質文教基金會主編。《挺身為環境：十二位檢察官的環境故事》（臺北市：環境品質文教基金會，2017）。
6. 劉文仕著。《文官說法：臺灣地方制度講古》（臺北市：遠流，2017）。



中國敘事理論 與實際批評

尤雅姿 著

臺灣學生 / 10611/455 面 / 21 公分 / 580 元 / 平裝
ISBN 9789571516912/820

敘事就是說故事，包括「怎麼說」的敘述方法和「說什麼」的故事內容，以符合邏輯結構的組成方式，將圖文影音等符號留存於各種物質載體上，藉以記錄某段時間內的事件或一系列事件。本書觀摩中國古典史觀與文法，折衷西方敘事理論框架，探討中國敘事與理論發展原委，研究範圍涵蓋史傳、俗講、傳奇、話本、四大奇書、戲曲、現代小說，敘事議題包括講述策略、敘事時間與順序調配、故事結構模式與情節組織、人物與環境及關鍵物之塑造等。（臺灣學生）